

## В

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на постановления резолюции 1869 (XVII) от 20 декабря 1962 г. относительно возможности расширения функций Консультативного комитета по международной гражданской службе, с тем чтобы он служил в качестве действующего на прочной основе независимого межорганизационного органа для рассмотрения вопросов заработной платы и персонала, возникающих в процессе управления общей системой Организации Объединенных Наций,

*рассмотрев* доклады Генерального Секретаря<sup>30</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>31</sup>,

1. *одобряет* предложенные пересмотренные полномочия Консультативного комитета международной гражданской службы, которые изложены в приложении 2 к представленному Генеральным Секретарем докладу и согласно которому Комитет должен давать консультации и делать рекомендации по вопросам заработной платы и персонала Административному комитету по координации и, через его посредство, соответствующим инстанциям каждой организации, входящей в общую систему;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю представить замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на рассмотрение Административного комитета по координации;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на девятнадцатой сессии доклад о мерах, принятых для проведения в жизнь настоящей резолюции.

*1284-е пленарное заседание,  
17 декабря 1963 года*

### 1982 (XVIII). Международная школа Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального Секретаря вместе с докладом Попечительского совета Международной школы Организации Объединенных Наций<sup>32</sup>, а также доклад по этому вопросу

<sup>30</sup> Там же, документ A/C.5/976.

<sup>31</sup> Там же, документ A/5556.

<sup>32</sup> Там же, пункт 68 повестки дня, документ A/5607.

Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>33</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1439 (XIV) от 5 декабря 1959 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила оказывать Фонду Международной школы в течение пятилетнего периода такую постоянную финансовую помощь, которую Ассамблея сочтет необходимой, и на свои последующие резолюции 1591 (XV) от 20 декабря 1960 г., 1727 (XVI) от 20 декабря 1961 г. и 1853 (XVII) от 19 декабря 1962 г., в которых она постановила предоставлять субсидии для покрытия оперативного дефицита и для первоначальной разработки планов устройства школы в постоянном помещении,

*отмечая* прогресс, достигнутый в предоставлении возможности обучения в школе все увеличивающемуся числу детей служащих Организации Объединенных Наций, а также крайнюю необходимость в расширении и улучшении школьных помещений,

*отмечает также* меры, принятые Попечительским советом при содействии Генерального Секретаря для приобретения постоянного здания для Международной школы, одна из целей которых заключается в облегчении набора и сохранения на службе квалифицированного международного персонала,

1. *постановляет* внести в Фонд Международной школы 35 000 долл. для покрытия ожидаемого в текущем учебном году оперативного дефицита, а также дополнительные 20 000 долл. для покрытия расходов в связи с дальнейшими планами устройства школы в постоянном помещении;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю и в дальнейшем предоставлять добрые услуги Попечительскому совету в целях получения как финансовой, так и другой помощи из правительственных и частных источников для строительства и оборудования соответствующего здания школы и для создания целевого фонда;

3. *обращается* к правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций с призывом принять такие меры, которые они сочтут необходимыми, для обеспечения поступления в ближайшее по возможности время добровольных взносов для вышеупомянутых целей из соответствующих правительственных или неправительственных источников;

4. *уполномочивает* Генерального Секретаря

<sup>33</sup> Там же, документ A/5625.

принимать такие добровольные взносы, которые ему могут быть предложены для вышеупомянутых целей, и распоряжаться ими как вверенными ему средствами в рамках Фонда Международной школы, созданного в соответствии с резолюцией 1439 (XIV) Генеральной Ассамблеи.

1285-е пленарное заседание,  
17 декабря 1963 года

### 1983 (XVIII). Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1089 (XI) от 21 декабря 1956 г., 1090 (XI) от 27 февраля 1957 г., 1151 (XII) от 22 ноября 1957 г., 1337 (XIII) от 13 декабря 1958 г., 1441 (XIV) от 5 декабря 1959 г., 1575 (XV) от 20 декабря 1960 г., 1733 (XVI) от 20 декабря 1961 г. и 1874 (S-IV) и 1875 (S-IV) от 27 июня 1963 года,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря о смете расходов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на период с 1 января по 31 декабря 1964 г.<sup>34</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>35</sup>,

выражая надежду, что настоящая разверстка будет последней специальной разверсткой, представляемой Генеральной Ассамблее, и что Рабочая группа по изучению административных и бюджетных методов Организации Объединенных Наций сможет рекомендовать Ассамблее на девятнадцатой сессии специальную систему справедливого распределения расходов, вызываемых операциями по поддержанию мира, связанными с крупными расходами,

учитывая, что экономически более развитые страны имеют возможность делать взносы в относительно большем размере и что экономически менее развитые страны имеют относительно меньшую возможность делать взносы на операции по поддержанию мира, связанные с крупными расходами,

1. *постановляет* сохранить Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет* ассигновать 17 750 000 долл. на операции Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1964 году;

<sup>34</sup> Там же, пункт 19 повестки дня, документы A/5495 и A/C.5/1001.

<sup>35</sup> Там же, документ A/5642.

3. *постановляет* распределить:

а) сумму в 2 млн. долл. между всеми государствами-членами Организации в соответствии с обычной шкалой взносов на 1964 год,

б) сумму в 15 750 000 долл., представляющую собой остаток суммы, ассигнованной в пункте 2 настоящей резолюции, между всеми государствами-членами Организации в соответствии с обычной шкалой взносов на 1964 год, за исключением того, что взнос каждой экономически менее развитой страны устанавливается в размере 42,5 процента ее ставки по обычной шкале взносов на 1964 год,

при условии, что такое распределение будет специальной мерой для настоящей стадии этой операции по поддержанию мира и не будет служить прецедентом для будущего;

4. *постановляет*, что в настоящей резолюции под выражением «экономически менее развитые страны» подразумеваются все государства-члены Организации, за исключением Австралии, Австрии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Бельгии, Венгрии, Дании, Ирландии, Исландии, Италии, Канады, Люксембурга, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, Финляндии, Франции, Чехословакии, Швеции, Южной Африки и Японии;

5. *рекомендует*, чтобы государства-члены Организации, указанные выше в пункте 4, помимо своих взносов согласно настоящей резолюции, сделали добровольные взносы для финансирования утвержденных расходов сверх общей суммы взносов, установленной настоящей резолюцией, причем эти добровольные взносы должны записываться Генеральным Секретарем на кредит особого счета и переводиться на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций следующим образом: каждый раз, когда какая-либо из экономически менее развитых стран вносит на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций сумму, установленную согласно пункту 3б настоящей резолюции, или эквивалентную сумму, на этот счет переводится такая сумма, отношение которой к общей сумме таких добровольных взносов равно отношению уплаченной суммы к общей сумме взносов, установленных для экономически менее развитых стран согласно пункту 3б; сумма, оставшаяся на указанном особом счете на 31